Tairiku Nippo
THE CONTINENTAL DAILY NEWS

大正三年二月二十日 第二千廿五號 (金曜日)
Vol. 8 No. 2025 Fridya February 20 1914

大陸日報

日本歌人 覺時計一弗九十仙にて販賣 米滿時計店

THE Continental Daily News
PUBLISHED DAILY EXCEPT SUNDAY
124 Gore Ave. Vancouver, B.C.
PHONES SEY. 3066 - 3024
PUBLISHED BY
Yasushi Yamazaki
發行兼編輯人 山崎寧

本紙定價表
一枚 五仙
一ケ月 壹拾五仙
三ケ月 壹弗五仙
六ケ月 貳弗
一ケ年 壹弗五拾仙
郵券代用一割增但し一切前金の事

(1)

天氣豫報 明午後五時迄微風 ▲本日華氏寒暖計 五十一度

▼本日着電▼

歐洲電報

◎英國藏相勉勵 (倫敦) 藏相ロイド、ヂョーヂ氏は流行性感冒に犯され居るに拘らず昨日下院に出席したり其結果容態は不良を加へ歸宅直ちに臥床したり昨夜の体温は百二度なりき

合衆國電報

◎南加出水後報 (羅府) 南加州は本日再び洪濫の危險あり雨は夜半より降り止まず當市にては夜を通して雨量一時に達し山麓地方にては非常に多量にして同地方住者の危惧言はん方なし當地より東北十五哩なるシエラ、マドに於ては今日早朝非常の降雨あり街上に洪濫しヲレンヂ園にも大損害を及ぼせり然れども知らるゝ限りわては人命には一の危險もなし

◎英人殺害さる (エルパソ) 火曜夜ホアレスにて行衛不明となりし英人ウイリアム、エス、ベントンは殺害されし旨ホアレスなる米國領事より發表したり

◎ベントン事件と國務卿 (華府) 國務卿は墨國なる農園主英人ベントンの死に就ての報に接し開戰を際し之を發表せるが何等精細の情報には接し居らず唯ベントン氏より簡單の電信は領事エドソーズ氏より簡單のもの到達したるに過ぎず

◎英人殺害さる (エルパソ) 火曜夜ホアレスにて行衛不明となりし英人ウイリアム、エス、ベントンは殺害されし旨ホアレスなる米國領事より發表したり

◎ベントン事件と國務卿 (華府) 國務卿は墨國なる農園主英人ベントンの死に就ての報に接し開戰を際し之を發表せるが何等精細の情報には接し居らず唯ベントン氏より簡單の電信は領事エドソーズ氏より簡單のもの到達したるに過ぎず

◎ベントン殺害 ホアレスの英人ウイリアム、エス、ベントンの件に關し報告ありたりベントンはヴイラの暗殺を聞き發覺し軍法會議にて有罪となり昨曜夜に銃殺の刑に處せられしにてヴイラの行動はベントンの多數の友人より非難され突然本日チワワに逃げたり

◎ベントン事件と國務卿 (華府) 國務卿は墨國なる農園主英人ベントンの死に就ての報に接し開戰を際し之を發表せるが何等精細の情報には接し居らず唯ベントン氏より簡單の電信は領事エドソーズ氏より簡單のもの到達したるに過ぎず

◎英人殺害さる (エルパソ) 火曜夜ホアレスにて行衛不明となりし英人ウイリアム、エス、ベントンは殺害されし旨ホアレスなる米國領事より發表したり ベントンはヴイラの暗殺を聞き發覺し軍法會議にて有罪となり昨曜夜に銃殺の刑に處せられしにてヴイラの行動はベントンの多數の友人より非難され突然本日チワワに逃げたり

◎南加出水後報 (羅府) 南加州は本日再び洪濫の危險あり雨は夜半より降り止まず當市にては夜を通して雨量一時に達し山麓地方にては非常に多量にして同地方住者の危惧言はん方なし當地より東北十五哩なるシエラ、マドに於ては今日早朝非常の降雨あり街上に洪濫しヲレンヂ園にも大損害を及ぼせり然れども知らるゝ限りわては人命には一の危險もなし

◎英國藏相勉勵 (倫敦) 藏相ロイド、ヂョーヂ氏は流行性感冒に犯され居るに拘らず昨日下院に出席したり其結果容態は不良を加へ歸宅直ちに臥床したり昨夜の体温は百二度なりき

合衆國電報

◎南加出水後報 (羅府) 南加州は本日再び洪濫の危險あり雨は夜半より降り止まず當市にては夜を通して雨量一時に達し山麓地方にては非常に多量にして同地方住者の危惧言はん方なし當地より東北十五哩なるシエラ、マドルに於ては今日早朝非常の降雨あり街上に洪濫しヲレンヂ園にも大損害を及ぼせり然れども知らるゝ限りわては人命には一の危險もなし

◎英人殺害さる (エルパソ) 火曜夜ホアレスにて行衛不明となりし英人ウイリアム、エス、ベントンは殺害されし旨ホアレスなる米國領事より發表したり ベントンはヴイラの暗殺を聞き發覺し軍法會議にて有罪となり昨曜夜に銃殺の刑に處せられしにてヴイラの行動はベントンの多數の友人より非難され突然本日チワワに逃げたり

◎ベントン事件と國務卿 國務卿は墨國なる農園主英人ベントンの死に就ての報に接し開戰を際し之を發表せるが何等精細の情報には接し居らず唯ベントン氏より簡單の電信は領事エドソーズ氏より簡單のもの到達したるに過ぎず

◎海軍疑獄查問進行 △寺内海相伊集院大將醜聞△松木村上兩中將宅捜索 海軍疑獄事件一度起るや其關聯する魔愈々擴く渦巻何時消ゆべしと形勢にあり而して疑獄事件に關し議會に於て辯明を爲せる齋藤海相及海軍大將伊集院五郎氏は又此醜事件に關係ありとの風評囂々にして罷職説りに囁りつゝあるが昨日午後五時總辭職を決行せり

◎豐樂殿の御造營 …二條離宮内と決定す… 今秋御即位禮及大嘗祭後第一日の大饗は豐樂殿に於て行はせらるゝ事に登極令附式にて御治定相成り居れるが此豐樂殿といふは大内裏の當時八省院即ち大極殿と同一の規模を有一節會其他の饗宴に用ひられし宏壯なる殿堂なりしか治承の大火以來大極殿さへ再建なき程なれば豐樂殿は唯其名のみ殘れるものなりしに登極令には第二日の大饗及び夜宴は明かゝ二條離宮に於て之を行ふ旨を明記あるに拘らず第一日の大饗のみは現存せざる豐樂殿に於て行ふ事を明記し剩へ附屬の顯陽承觀、觀德、明義の四堂及儀鸞、逢春、承秋嘉樂の各門等の目あるよりいづれ御大典までに際し悠基主基の大嘗宮と共に御建築相成るものならんも昔の規摸が大なるものあるだけ今回大典費の豫算金額にては到底一時的の假建築も六ケ敷かるべければ或は豐樂殿代乃至儀鸞門代とて現存の御殿を一時豐樂殿と唱ふなり又は形ばかりのものを設け之を儀鸞門になぞらふる等の御便宜に依らせらるべしとさへ傳ふるものありたるが漏聞く所によれば宮内省にては客年既に右設計を完了し近日中に愈々其御造營着手せらるゝ御場所は二條離宮内現在御建物の後方廣庭と確定各殿宇は一時的のものながら崇尚の觀ある御造にて登極令に記されたるだけの設備あるは勿論なりと而して御事着手期は片山内匠頭出向實地檢分の後なるべしと

◎野口博士攻撃さる 紐育十七日發電に由れば目下ロックフエラー研究所細菌學部長たるドクトル醫學博士野口英世氏が實驗の爲め四十六名の健康なる兒童に對し之にルーテン乳劑を接種なりし一事に就きドクトル、ウルチ氏の注意を受けて上院議員にして上院司法部委員長なるウオーレン、アル、ヘリック氏は博士に對し痛撃なる攻鋒を向け如何に實驗爲なりとは言へ健康兒童に乳劑接種したるは人類を恰かも一斑物と同視したるものにして人道看過すべからざる問題なり宜しく之は事實を調査し否やを明かにせざる可らずと非難攻撃を加へたり然して尚同議員は醫師にして仕々自己の研究に資せん爲め人体の上に慘忍酷薄なる取扱を爲し平然たるは不都合なり宜しく之等の事實を撲滅せん爲め法規を設くるの要あり余は飽く迄人道上之に關する法規制定を呼號すべく此種慘酷なる行爲を防止するに努力すべしとの意見を發表したりと

◎州首相の東行 當州首相マクブライド氏は今期州議會閉會と共ゝ當州の政務に關し加奈陀首相と交渉を要する件ありてヲタワゝ向け東上すべしとなり

◎北極圈踏査隊消息 北極圈踏査の壯擧に從事中なるスチファンソン氏は阿剌斯加ポイント、バロウより英京の『ゼ、デイリー、クロニクル』紙に手翰を寄せてカラック號の行衛不明となりし件に就て更に詳細の情報を此程公にしたるが同船の行衛不明は去る十二月中に發表されし所にしてスコットランドウオールビルに起れる邦人殺害事件に對し同胞の讐償を賠し發展の前途を阻害する事勘少ならざれば今後可及的嚴般事の事件を防止せん目的を以て米國官憲と交渉を遂げ浮浪無職の徒暴行者醜業關係の一也保守自由共に調査委員任選に贊同す這個方面々目一新可欣

◎同胞の慘死 福井縣人内藤治三郎(三四)と云へるは長らくソース、スプリング、プールマンランバー會社に勤務しゐたる者なるが昨日就業中ベルトに故障を生せし爲め同人は之が修繕を爲しゐたりしを如何なる機みにやありけん呼ッといふ叫聲と共に見る〳〵ベルトに巻き込まれ機動器を止むる隙なく動と投げ出だされ左足に二三ケ所骨に達する迄の重傷を負ひ氣絶したる儘に皆々打ち集ひ介抱して直ちに美市、迄り同市のシスター病院に入院治療を受けたるが其効なく本朝四時遂に死去したる由氣の毒の至りなり尚同人は福井縣今立郡上池田村字魚見生れにて甚だ實直者なりしといふ

◎ハリス監督の消息 過般東部へ向け講演の爲出發したるハリス老監督は去る十二日傳馬に立寄り同地大學に於て『日本支那及朝鮮事情』といへる題下に一場の講演を試みたる由

◎幼兒轢死の檢死 一昨夜ブロードウエイ、イーストにて電車の爲に慘死の厄運に遭ひし幼兒リチャード、ハロルド、コンリンに關する檢死裁判は昨日開廷、結局幼兒は車臺の前方に轉倒し車臺に轢かれて頭蓋骨を破碎し頸部の轉位を來して即死したるものにして運轉手及び車掌は過失なきものと認めて即時に放免されてしまつた▲市役吉の西モンロー街一九二四のイツセル、コリヤー嬢は同市西二十七日二〇二三のグラデス、カレンボ嬢と口喧嘩をして結局刺事の前へ出されたがグラデスは私達は友達ですコヤサーさんに謝罪を求めましたが聞かないのですと申立てたら接吻して仲直せとの判決を下された

◎男爵 遂に 策を案出し母堂暗劒殺を口にする時今日はた上の御用ですからと精口して逃るは妙

▼墨國 ウエルタ日常毎朝ブランデーを引掛けて蠻勇を振ひ得意の壯語高齢とも見へしめや元氣也

▼彼曰 アングロサキソン人種は古い民族なれど先が無しと日本との親類説も此邊より來りたらん

▼一種の史家木村鷹太郎は何事ふも朝飯前と云ふ習癖あり高天原希臘云々亦朝飯前の出鱈目論乎

▼大森博士九州へ出發の時今日は絶對に逢はぬ事に決せり心半分櫻島に飛べり話出來ずは學者式

▼高島・革丙ビリケンの後釜に据へられんとの風説近者喧傳されビリケン悄氣返るとは然も有らん

大陸片々

▼當國 ハリファックス選出自由黨代議士マクリーン加奈陀の選舉英帝國中に最も腐敗せるを疑ふ

▼選舉法改正は加奈陀重要政務の一也保守自由共に調査委員任選に贊同す這個方面々目一新可欣

▼松田 正久大臣たること數次なるも明治十三四年園候と東洋自由新聞發刊の時柱はヤツと少佐位人民を極めて世人の耳目を峙たしめたり故黨側の無建は困難也

▼政友 都内舊桂系の野田大間等勢力漸く失墜し九州系は松田の後を狙つて策畫すと内訌絶へず矣

▼後藤 男の母堂は大の御贔屓也男外出のとき曰く〳〵暗劒殺曰く佛滅と千沙頻とは男の閉口可想矣

大陸異聞

▲イリノイス、ターミナル鐵道の技師ビーター、ハウスマンは一四の黒猫が列車の前圍線路を横ぎらうとしたのを見つけて殊にさはり急に運轉を中止して之を追ひ無論此爲に乘客等は何事が起つたのかと思つて大に怪しんだ次第であつたが恰度車中に會社の役員が乘合せて居て嬢子を聞き不都合だとあつて即時に技師は免職されてしまつた▲市役吉の西モンロー街一九二四のイツセル、コリヤー嬢は同市西二十七日二〇二三のグラデス、カレンボ嬢と口喧嘩をして結局刺事の前へ出されたがグラデスは私達は友達ですコヤサーさんに謝罪を求めましたが聞かないのですと申立てたら接吻して仲直せとの判決を下された

▲イリノイス、ターミナル鐵道の技師ビーター、ハウスマンは一四の黒猫が列車の前圍線路を横ぎらうとしたのを見つけて殊にさはり急に運轉を中止して之を追ひ無論此爲に乘客等は何事が起つたのかと思つて大に怪しんだ次第であつたが恰度車中に會社の役員が乘合せて居て嬢子を聞き不都合だとあつて即時に技師は免職されてしまつた▲市役吉の西モンロー街一九二四のイツセル、コリヤー嬢は同市西二十七日二〇二三のグラデス、カレンボ嬢と口喧嘩をして結局刺事の前へ出されたがグラデスは私達は友達ですコヤサーさんに謝罪を求めましたが聞かないのですと申立てたら接吻して仲直せとの判決を下された

洋服師一名急募集

第二支店開業に付き洋服裁縫師二名入用御好 御方はビク、リア市ブロートン街六百四十二番伊勢洋服店迄御 報被下度候 但しパン、メーカ、亦は弟子あても宜敷く候

移轉廣告

レキス商會代理人 晩市西ベンダー街千百八番 シユード、エイ

折戸康次 專問 折戸しげ

婦人洋服仕立

◎出雲艦回航説 目下墨國太平洋岸巡航中にある帝國巡洋艦出雲は來る四月の候同國を引上げ桑港に回航すべしと傳へらる

◎日本大使館出火 華府發電に由れば駐米日本大使館は一昨日火を失し一部燒失したるも甚だしき損害なかりしと

◎共進會補助請求額 晩香坡共進會當局は會頭ヂエー、ミラー氏を初め支配人ロルストン氏其他の代表員をして昨日當市會の共進會委員に會見せしめ本年の共進會豫算を提供し尚ほ補助請求に及びたるが請求額は三万二千六百弗にして但し此中一万二千六百弗は公園諜管掌の下に置かるべき工事費にて殘額二万弗は建物修繕、馬場工事、水族館完成等に割當てらるべきが昨日は幾多の論議ありて結局近日亦會見のことに決定して何等の議定もなかりき

◎邦人殺害事件後聞 ウオールビルの殺人事件は愈々三井健三、山本貞枝、宮川八郎の三名に對し近く殺人罪として之が裁判開かるべく目下拘禁中なる橋田、橋口及大浦た彙の三人は共ゝ證人として法廷に立つべしと謂へるが殺害されたる出口の屍体は晩市に小山の屍体は沙都に送る由にて米國官憲は極力山本等の捕縛に盡力中なりといふ

◎同胞の慘死 福井縣人内藤治三郎(三四)と云へるは長らくソース、スプリング、プールマンランバー會社に勤務しゐたる者なるが昨日就業中ベルトに故障を生せし爲め同人は之が修繕を爲しゐたりしを如何なる機みにやありけん呼ッといふ叫聲と共に見る〳〵ベルトに巻き込まれ機動器を止むる隙なく動と投げ出だされ左足に二三ケ所骨に達する迄の重傷を負ひ氣絶したる儘に皆々打ち集ひ介抱して直ちに美市、迄り同市のシスター病院に入院治療を受けたるが其効なく本朝四時遂に死去したる由氣の毒の至りなり尚同人は福井縣今立郡上池田村字魚見生れにて甚だ實直者なりしといふ

◎シカゴ丸船客 大阪商船シカゴ丸は昨日午後三時美港に入港せしが同地上陸船客名左の如し

▲三等△若野長之助(三四)和歌山縣▲山神千代造(三六)△山神タイ(三〇)△小野ヤヨ(三〇)以上神奈川縣▲高橋八千代(一九)宮城縣▲阪東書造(二六)德島縣▲淺田直勳(三二)△淺田トメ(一九)以上福岡縣

◎學藝會と參觀 來る廿一日午後一時より國民學校に於て開かるゝ同校生徒學藝會參觀は生徒の父兄は勿論一般有志の人々も一般に之を許すべしといふ

◎義金募集委員勸誘 東北九州災害義捐金募集は委員其他の婆務上戸別訪問を怠りたるも徒らゝ時日を遷延するのみなれば明後日曜には早朝より義金募集に歩く由

◎觀光團歸嚮期 松枝觀光團一行は來る三月廿五日備漸發の佐渡丸にて歸嚮する豫定なる由知人へ消息ありたるが飯田觀光團も四月上旬には歸晩すべしといふ

◎個人住來 田村商會の松田靈洋溝江千枝男の二氏は本日午後三時の便船にてナ、イモに赴むく

◎新入維持會員人名(七) (ユニオンベー、カンバーランドー) △山田熊吉△鬼崎建三郎△楠田勝次郎△土井馬太郎△家入儀八郎△松倉德太郎△林專二郎△四小有衛門△肥後源太郎△栗柄勇太郎△内田源太郎△溯野猛△穗坂亀次郎△申村巳代太郎△吉川米次郎△上信鐘雄△宇野仙次郎△清水庄吉△佐藤武雄△柳川定五郎△安田菊藏△濱口竹夫△中川喜平△須山久吉△内田榮次郎△能登谷敷太

東京だより

議會の擧國と新進

在京特置通信員　山本　礁波

本文の記者は嘗に第三十一議會の不振なるべきを言へり、然し乍ら其の後の事情は却つて反對の方向に進みつゝあり、リヒテル事件は更めて言はず、大石氏の外交問責、犬養氏の國防質疑、尾崎氏の陸相非責、武富氏の減稅演說、皆な是れ議會の千兩役者が各其の得意の辯を演ずるものにあらずや、蓋し議會開會の劈頭に於ける一週日を山でゝ此くの如く主なる猛者の雄辯を見たるは近年稀れなる現象なり、而して此れ等諸名士の先頭に起ちて奮鬪せる結果は、政府をして議會を重んぜしめ又た國民をして議會に注意を拂ふこと多からしむる所以にして、憲政の爲めに甚だ欣ばしきことなるを失はず、近來の情勢は議會をして多數黨のものにあらず、却つて少數黨たり反對黨たるものゝ專占場たらしむるの觀ある、特に衆快事なり、少數黨たり反對黨たるものが議會に於て閉塞し、議會をして政府黨たる多數黨の政府顚覆場たらしむるの觀ありしもの、近年の議會比々皆然りしに顧みて、記者は本年の議會に嘱望する所多からざるを得ず、幸に他頭蛇尾ふ終れざれ、尙ほ望蜀の言たるやも知らざるが如き元老議員のみに任せず、上に云へるが如き元老の士の大に力闘せんことをも望む斯く言へば新進の士も隨分奮闘しつゝあるを見すやと言ふ人あらんかなれど、夫は言はず、議會の壇上に登り、若くは議場に於て發言したるだけにては奮闘といふ可らず、其の言ふ所、其の究むる所に一分の隙もなき丈けの充實せる論客論戰にあらざれば殆んど其の功用なく、奮闘とはいよ〳〵可らずして新進の士のいふ所は不幸にして多くの其の論據充實せず徹底せず、自然射る矢も空に流れ、究所に中るもの甚だ稀れなるの感なしとせず、彼等の外交を語りて一方に偏し、財政を說いて數字を誤まり、若くは今一步といふ所にて、有耶無耶に引退らざるが如きことあるもの、何れも努力の不足、修養の缺如に因らざる可らず、而して努力の不足、修養の缺如は勿論、修養の缺如に因たるの資格を沒するもの也、是れ記者が新進の士に奮闘家乏しいふ所以わして、彼等の反省發奮を望む所なり、犬養、尾崎、大石、武富等諸先輩に依りて本年の議會が新進の士の振はざること、斯くの如くんば、此等諸先輩の在る間に幾分の進歩發達を見ることを得ても、諸先輩去つて復た憲政の進を捨く虞れあり、多々新進の士の奮發を要求する次第なり。

日本近傍

赤星と樺山大將

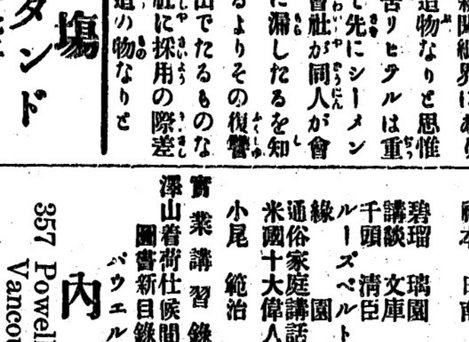
△シーメンス事件の胚胎せる最初の發端

シーメンス、シユツケルト會社の重要書類の拔萃なりと稱するものは獨逸國にいては實業社會ふれいても亦新聞紙界にありても共に被害の僞造物なりと思惟され居れり蓋し被告リヒテルは重罪犯の前科者にして先にシーメンス、シユツケルト會社が同人が會社の秘密を競爭者に漏したるを知りて突然解雇したるよりその復讐として今回の擧に出でたるものなるべく又同人が會社に採用の際差出せる證明書も僞造の物なりと爲め山級する事となりしかば赤星は中將に請うてソノ從者となり一は借金避けの爲め洋行せり然るに樺山中將は倫敦にてアームストロング會社を訪問せる際同社の支配人は中將に向ひ當社は日本にもソールエゼントを置かんと考へなるが適當の人物は無きものか閣下何卒將は早速心當りもなかりしより幸ひ傍らに居會せる彌之助に向ひ『ね前の名でも書いて置いては何うにやらう』との事に彌之助はホンの名義丈けの事位ふ心得て自身の名を書いて渡し置きが其筋末に至り同社より彌之助に向け突然配當金なりとて七万圓を送付し來りたれば赤星は夢かと許り驚喜　まだ何の仕事も爲さいるに斯る大金を贈らるゝとは思ひ設けざる大金なり何はコンな旨い事は又と他にあるべきやうなしモシ今後之を手臺に活動せば大儲けをなすに何んの手間暇も要るべきにあらずと其まゝ之を受け納め以來海軍部内に喰入りて辣腕を揮ひし次第にて其後我國より同社へ軍艦の注文あり殊に日清日露戰後に至りては頗る莫大の數に上りたる事人も知る所の如くそのコムミツシヨンは百分の二半以上五迄にて勿論ソールエゼントたる赤星一個人に止まらず多年の間多額のコンミツシヨンは我海軍の要路ある猶布さるゝに至りしものなり而も其最初の動機は全く如上の如く偶然に出來た次第なりとぞ

▲リヒテル裁判の證據書類

リヒテル事件の裁判に當り朗讀せられたるシーメンス、シユツケルト會社の重要書類の拔萃なりと稱するものは獨逸國にいては實業社會ふれいても亦新聞紙界にありても共に被害の僞造物なりと思惟され居れり蓋し被告リヒテルは重罪犯の前科者にして先にシーメンス、シユツケルト會社が同人が會社の秘密を競爭者に漏したるを知りて突然解雇したるよりその復讐として今回の擧に出でたるものなるべく又同人が會社に採用の際差出せる證明書も僞造の物なりと

日本郵船會社定期船
カナダ丸　二月二十六日
カサヤン號月末晴、木曜晴、土曜晴
チエスレキ號月水前十時土后二時
北方行
カモソン號　毎火曜午后九時
ピクトリア行
毎日午前十時
晚香坡第一の日本風呂
中嶋齒科醫院



日本人旅館
室内清潔　取扱丁寧
プリンスルパート六アベニュー一三〇四　電話八九四
須賀丑藏

日本送金　締切日
シイインデヤ號便　二月廿五日
シカゴ號便　二月廿八日
預金送金案内書其他印刷物御入用の方へは御一報次第御送呈可仕候

定期預金　年六分
貯蓄預金　年五分
日本送金　貯金箱　御貸し申上候
貸附金　歸朝者の御便利を計り送金引換證發行致候
歐米其他何れの地方へも迅速お送金可致候
荷爲替　土地賣買
其他一般銀行業務確實御便利に取扱申候間多少に不拘御用命の程奉願上候
資本金二十五万弗
日加銀行
晚香坡市パウエル街ダンレビー街角
日加合同貯蓄株式會社
（電話シーモア壹弐參）（郵函壹參〇）
社長　田村新吉
營業時間　午前九時より午後五時迄　但し土曜日は午後九時迄

THE JAPAN AND CANADA TRUST SAVINGS CO., LTD.
P. O. D. 130
398 Powell St., Vancouver, B. C.
此アドレスを封筒へ御張附け下さい

M. Furuya Co., Ltd
46 Hastings St., W.
Vancouver, B. C.
梅印上御飯米
竹印極上飯米
松印わすし米
古屋商店
（電話シーモア　一八一一）
味ひのよい事保證付き一度御用ゐ成れば其後はなくてならぬ品にて、若しも品質御不滿足の場合は何時にても取替へ又は御返品御自由に御座候値段は格安にて年中變りなくたいしい御飯が出來るのが特色に御座候まだ御試みなき向は是非一度御ためしの程願上候

大工業
如何なる大工仕事にても請負仕り叮嚀迅速を旨とし御用に相應すべく候間何卒御用命の程偏に願上候
晚市パウエル街三五七　重井、杉本、上野
電話シーモア三九五七

廣告
南京料理並そば
東ベンダー街二九　電話「四〇四二」
杏花樓

和洋雜貨食料品
エキスプレス
晚香坡市パウエル街四五三　郵函二三四　電話ハイ四九
堀善商店

晚香坡パウエル街三六六　電話シーモア六五三九
加奈陀日本人會

大小馬の賣物
ベンダー街大北鐵道館（南京町）　電話四〇五　六〇五
大北運送會社

南京料理並にそば
其他仕出し
パウエル街二六六
東京酒樓
電話シーモア三三六五

販賣新調修繕
晚市パウエル街三一八　電話シ九六六
加藤靴店

合請治全て二十四時間

◎玉乘シガースタンド
パウエル街一七二
堀田玉塲

●理髮所
氏原定次郎
コバイバルサム（痲病の妙藥と注射の覇王）

書籍類及雜誌一切並に御子供乘用の玩具類一切
ヘスチング街三二五
ダムソン書籍店
The Thomson Stationery Co.

洋服裁縫
男女
パウエル街四一七　電話三九七
芦川助次郎

旅館下宿
アレキサンダー街四〇九　京築濱
電話
薩摩屋

靴修繕所
大陸日報社向側
名畑靴店
丁寧迅速は當所の特色

晚市ユーコン街二〇〇三　ランスダウン街角　電話フエヤモント二〇〇
田中治吉

和洋雜貨食料品
晚市ユーコン街二〇〇三　ランスダウン街角
和田本店

晚市ランスダウン街一三〇
フルーツ商
小林商店

晚市パウエル街一九四〇
キヤンデー商
平山商店
電話ハイランド一二一四アール

スキーナ河ボートエンジントン郵函三一
岸本商店

和洋食料品一切
陶器類
晚市パウエル街二四五
藤原寫眞館
電話シーモア　二一〇二エル

貸ルーム
夫婦者に最も適當なルーム
晚香坡市パウエル街二〇五四　電話ハイランド一七一〇
上出寅松

自動車操縱並修繕
志望の日本人男子數名募集す
卒業後の利益大にして有望なり
晚市ハウ街六二六　イムペリアル自動車エキスチエンヂ

御てがる料理並に會席御料理
東カドバ街四〇〇（ダンレビー街角）
今井家
ハイランド七〇六

晚香坡第一の日本風呂
中華藥湯
潮時（晚香坡入口）
滿潮　午前　四・二四　前　一・〇四
干潮　午後　九・十二　後　九・二八

講談

九紋龍虎五郎

（第五十四回）　神田伯山講演

昔は仕切ッた以上は待ッたと云ふことはございません、そこで双方パッと立上り二ツ三ツ手先で押合ッて居るうち石槌島之助巳れの得手でございますから手早く右の腕をグイッと差込みました、これぞ商名なる石槌の右差でございます、スルと見物人がソラ石槌が右を差したら鬼でも蛇でも取ッて投げると云ふことだから如何に虎五郎強しと雖も右を差されちやア最う負けだと四の辭を揚げながらソリヤ右を差された氣を注けろ右だ〳〵と、喚々喧ましいことでございます、スルと虎五郎は石槌の差して居ります右の腕をばグッと自分の左の腕の下手に入れてグイッと斯う絞り上げました、即ち片門と云ふやうな手でございます、さうしてジッと右の手を出して「オイシヨ……」石槌は自分の得手の右を差し直ぐ藝にかゝらうとしたところ、其の右の腕をば虎五郎に絞られました其の虎五郎の力と云ふものは何れほどあるか分りません、流石の石槌もそれが爲に右を差したるまゝたゝ虎五郎の仕掛けて來るのを待つて居ります、虎五郎は掛うすりやア大方左を差して來るだらう差して來たら兩方を絞り所謂門遊には腹橋で投附けて呉れやうと云ふこれが即ち虎五郎の有名なる門で御座います、併しながらこの門は今日初めて出した手でここで双方とも互ひに仕掛けて來るのを待つて時々「オイシヨ……」オイシヨ」と聲を掛けるばかり、敷方の見物人は水を打ッたる如くにシーンとなッて居りましたが先づ虎五郎の最負が八分石槌の最負が二分でございます、それは何故分るかと云ふと虎五郎最負の人は左の手をかう曲げて斯樣な形ちにと可笑な手樣をしてウンと氣張ッて居ります、石槌最負の人は右の腕を先方へ突出して氣張ッて居ります、中には前に座ッて居る人の帶をば右の手を伸してグイッと摑んで居る

廣告

開業廣告

今回左の處に開業仕り確實安價に御用命に相應じ可申候間何卒御引立の程偏に願上候

果物菓子
食料品
新西院市コロムビヤ街八七五
長谷部商店

玩具類
並
組立造花
御茶器
御宮
及
神佛器各種
右澤山着荷仕候間用命願上候
晩香坡市メーン街二二九
大河原商店
話電シモアー　二三八
「郵函一七六四二」

新古金物店
ケツチン　山道具一切
ウインドグラス入替
御入用の品は電話にて御知らせ下され候はゝ早速持參致し極々安價大勉強を以つて御用命に應じます
バウエル街一三八
三好金物店
吉本、錢手
電話シーモア　一五八五

山林賣買
通辯代書
バウエル街四五七大屋商店内
中村辰喜
郵函　二七五

貸ルームス
夫婦者も最適當なルーム
一ケ月四弗以下
▲今回かまぼこ製造
を開始致し候に付多少に拘らず御注文被下度偏に奉願候尚御注文の節は直に御届け申上候
晩市バウエル二六七
電話ハイ　一五二〇
前川三之助

蓄音機附屬品
各
レコード
種
大販賣
シンガー裁縫ミシン
一手販賣人　エフ、ハンフレー
代理　金子爲一
晩市バウエル街三五八
戎屋旅館第二號室
電話シーモア八六八八

貸ルームス
夫婦者も最適當なルーム
一ケ月四弗以下
▲今回かまぼこ製造
を開始致し候に付多少に拘らず御注文被下度偏に奉願候尚御注文の節は直に御届け申上候
晩市バウエル二六七
電話ハイ　一五二〇
前川三之助

後悔先に起たず
當地方に投資せんが爲め其事情を知らんと欲する諸氏は先づ土着者たる小生まで一應御問合せあれ萬事の調査、媒介、周旋等の御依頼にも應すべく候
但し普通問合せに對しては郵稅及び筆紙代として切手にて四仙申受くべく候
南フオトジョージ
OK美術雜貨店
武田　長次郎
The O. K. Bazaar
South FortGeorge, B.C.

めし鯖すし
どろゝ、どんこ
千鳥
「電話二六九九」

品質佳良
特別安價
メイン街二一八
新井洋服店

ゴミ鑵製造
ギヤソリンタンク
ブリキ細工
バウエル街四二（きらく裏）
秋山太郎
電話ハイラント一〇一八

新荷着
春向新柄着
廉價でスタイルのよいのは弊店です
男女洋服調進所
メイン街一九二五
伏屋洋服店
フエヤモント　一八七

營業品目
○鑵詰　○海產物
○乾物　○文房具
○雜穀　○賣藥
○生物　○化粧品
○味噌　○小間物
○醬油　○菓子
○醬油　○雜誌
○玩具　○荒物
○綿布　○大工道具
○陶器　○履物
○絹布

晩市バウエル街二六九
香村商店
P.O.Box 1072 Phone 2131
Vancouver, B. C.

和洋食料品一切
雜貨類
晩香坡市バウエル街四五七
電話ハイラント一〇一八
郵函　三三五
大屋商店

理髮床
西洋風呂
清潔丁寧は
弊床の特色
バウエル街三六〇
熱海床

英語夜學校（月、火、木、金）
自午后八時至九時半
日本人メソヂスト教會
日本人教師（駿田二三、尾家朋三
白人教師　ストレンデル、其他數名

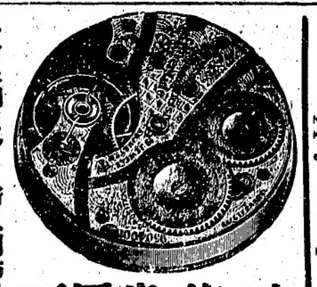
今回膳椀一切優美の食器にて日本風弊店獨特の上等御料理七十五仙より三弗迄パーテの御注文に應ず
御めしうどんそば仕出し
○
電話シ　四三九八
万

菓子製造
卸小賣
バウエル街二二九
電話シーモア六九四一
溝邊菓子店

手輕御料理
晩市バウエル街四五一
あづま
電話ハイランド一三三三

◎特別製スタンピング
▲火藥
▲キヤップス
▲フユース
石特別の注意を拂ひ北晩香坡、パーナビー、南晩香坡、コクイトラム、ポイントグレー等に配達可仕候
コンツラクター
火藥用達會社
本店晩市リチヤード街三一〇
電話シーモア四一〇五
支店クリスデールステーション
電話イーブン四六アール
The Contractors' Powder Supply Company

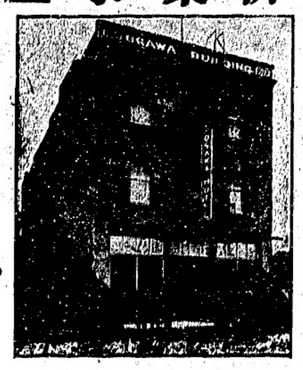
▲金銀細工▼　婦人用飾品
晩香坡市メイン街二〇二
松林時計店
電話シーモア六五二三



時計
修繕
貴金屬寶石類

シーピー鐵道働き
大募集
▲ギヤング
▲セクション
▲シヨップス
▲ボーター
▲仕事はらくです
▲年中仕事があります
▲ペーはたしかです
▲かねが殘ります
日加用達株式會社
晩市バウエル街三三八番　電話シーモア八三九

新築家屋



ヴイクトリア市
フイスガード街八二〇
大澤旅館主
大澤林之助
（郵函三八八、電話九六四）

◎中國上米卸小賣
◎賃搗き仕候
◎味噌醬油卸賣
日本米御買求めの節は「ユス」印に御注目被下度御一報次第迅速に御届け可申上候
アレキサンダー街四七四
酒井精米所
特主　酒井鶴之助

御用の節はハイランド
四五二

土地賣買、諸工事請負
領事館諸届代書一切
特に市の内外を不問男女各種勞働口を丁寧且確實に御周旋仕可候
晩市ゴーア街一二八
東洋桂庵
奥村事務所
電話シーモア八五五六
特に代書事務一切は山崎廉助氏に委任

會席御料理
すし仕出し
晩市バウエル街三三二
○熊
電話シモア三〇一九

●洗濯業
バウエル街二〇六
大倉洗濯所
電話シーモア六五二二
事務所
工場ランスダウン街一五〇

▼土地家屋賣買▼登記公證
▼地稅代納▼約定書作製
▼商事受托販賣
美市バンドラ街六二七
中野事務所
（電話四四六六）

英領加奈陀ヴヰクトリア市
ドグラス街一一七
日本美術雜貨
永野萬藏
ガバーメント街一五〇一
バンドラ街角　電話一六二八
日本美術雜貨
永野商會
ガバーメント街
コムラント角街六〇七
食料品販賣
大阪商船株式會社
濱船切符取次販賣
（郵函五九二）

御旅館
ビクトリア市チヤタム街六三六
石田元藏
電話一三三一　郵函一〇六九
636ChathamSt. Victoria, B.C.

玉突場
並にレガースタンド
新西院市コロムビア街八六五
豆腐製造
廣瀬由松
電話　六二七
郵函　四三一

▲和洋食料品雜貨
ニューウエストミンスター市
三國商會
電話　三三
郵函　八七八

なんでもある店
最廉價販賣
新西院市コロムビア街
シンキー

高等御旅館 相模屋
内外汽船切符取扱
▲いなりをし
▲おるよ
▲ぞうにさらく
バウエル街四二二（舊林家事）
電話ハイランド一〇一八

内外漁業 漁船切符取扱
各種勞働口周旋
晩市アレキサンダー街三一三
館主 青木米吉
電話二五五（舊二五三）

蓄音器 レコード販賣
晩市バウエル街二三〇
日本レコード商會
代理部主任 加藤萬三郎

御てがる料理 並にめし うどん そば
バウエル街三二八
新山吹
電話シーモア一三四六

御手輕料理 並 めし すし
バウエル街二三五
福〇
（電話五三九七）

日出旅館
漁業、漁船、切符取扱 勞働口周旋
土地賣買
プリンスルパート
第三アベニュー一六七（舊國一六）
HK YAMANAKA
167 3RD Ave E
Prince Rupert, B.C.

今川商店
内外食料品
松金川今 五四五番 電話ハイ二七五

ドライグッヅ 專問
バウエル街二一八
日英商會
電話シーモア一六〇〇

鮭網、ヘレン網、曳網、テント、帆木綿、漁具一切及び上等の革製又はラバーブーツ格安に賣捌申候
ワター街六八 電話二四三
イー、リップセット

肖像專門
岡村寫眞館
電話シーモア一四八〇

晩市バウエル街二一七
梶木彌太郎店
電話ハイランド一四六一

西ヘステングス街三〇三
和洋雜貨食料品
香山
電話シーモア四三六二

なんでもある店
晩市バウエル街二一八
善作商店
電話フェアモント五二

晩市メーン街二一六
手輕料理 並ろうば に
梅支店
電話シーモア四三六二

晩市メーン街二一八
寫眞有門寫眞館
ステブストン市ステーション隣り
同支店

晩市バウエル街三一八
萩原時計店
電話シーモア六六九

晩香坡市バウエル街三一八
地所買賣、代書、保險業、諸請負、登記公證手續
ダンレビー街一三九
北川事務所
139 Dunlevy Ave
（電話シー五三八二）

ライセンス第廿四號
新鮮ミルク
東カドバ街三八一（日加銀行裏）
スター牛乳舍
配達人 國久

和洋雜貨食料品
晩市西第二街一六四二
電話ペビュ二一二一
小西商店

かまぼこ 糸こんにゃく
製造販賣
大勉強にて御用命に應ずべく候
バウエル街四二三
板熊

The Yokohama Specie Bank Ltd.
P. O. Box 2634
415-429 Sansome St. San Francisco, Cal.
◉本店預金
◉本邦送金
◉支店預金
濱橫正金銀行
桑港支店

御飯うば 並に餅賃搗
祝もち
バウエル街四五一
江州屋
電話ハイランド一五〇九

旭屋旅館
當館は萬事親切を旨とし各種勞働口の周旋漁船漁車切符の取次可仕候
バウエル街二七〇
谷口熊太郎
電話シーモア一三九六

御手輕料理
▲並にろうば
バウエル街二五一
柳川めしや
電話シイ三一二三

くつわ
電話シーモア三八二七
御手輕料理
▲並にろうば
晩香坡市バウエル街三五〇（元村上青物店跡）

其他
仕出し
うどん そば
御手輕料理

チャンドラー エンド パターソン
Patterson & Chandler
（電話四六六三）
バターソン、エンド、チャンドラー
第十六街の角
晩市ウエストミンスター
第十六街七五八
善作商店
電話フェアモント五二

石碑、圍ひ石 等の据附に貴需に應じ候用材は當州產又は輸入石何れにても御好みに任せ候
晩市ウエストミンスター
第十六街の角
バターソン、エンド、チャンドラー
（電話四六六三）
Patterson & Chandler

食料品 部 江畑商店
同西第六街一六一
電話シーモア三八九五
ファヤモント 二〇七三

雜貨部 江畑商店
晩市バウエル街三七九
電話シーモア七七〇
W. A. BROWN
239 Hastings St. City

水パイプ 流し取付け 又は 設計等
すべて下水まわりの仕舉は早くて極安く致しますから何卒御用仰付けられ度候
晩ヘスチング街二三九
ダブリユー ブラウン
電話シーモア七七〇
W. A. BROWN
239 Hastings St. City

David Spencer & Co.
Hastings St., W. City
其他日本御婦人向きの品種々取揃へ有之候間御一覽の上多少に拘らず御買上げの程願上度候
舊ドイラスデール跡
ダアビッド スペンサー

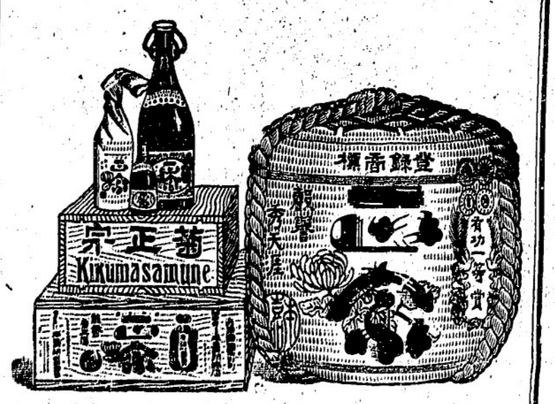
◉時計修繕
◉金銀細工
晩香坡市バウエル街三一八
時計店
電話シーモア六六九

◉貴金屬寶石類
◉時計並に附屬品
◉各種裝飾品一式
晩香坡市バウエル街三一八
萩原
電話シーモア六六九

迅速叮嚀
晩香坡市バウエル街三一八
時計店
電話シーモア六六九

○婦人子供衣服
○同附屬品
○ボンネット
○され地各種
晩香坡市バウエル街三一八
萩原
電話シーモア六六九

ボーリング アレー
バウエル街
藤本
電話シーモア一三九六



加奈陀一手販賣元
日進合資會社
晩香坡市バウエル街二〇五
電話シーモア二三二〇

南京御料理
並 そば
ベンダー街とカロル街角
北京樓
電話シー四三六七

南京 料理 並 にうば
▼▼パーテーは特別の御相談に應じ申可く
▼▼電話にて御注文被下候へば直に御届け申上候
晩市バウエル街三一九
錦新樓
電話シー一八九八

和洋雜貨、絹布類
金銀細工時計修繕
晩香坡市バウエル街四六九
中村商店
中村勝治郎

和洋食料品
百合根
とろゝ芋
晩市バウエル街三六四
清水商店
電話シイモア三五六六

▲球場
バウエル街二二六
グランド玉場
馬場元輔

廣嶋屋旅館
アレキサンダー街三三〇
佐藤茂平
電話二一六一七

通辯飜譯事務
米國移民官通辯
バウエル街二三五 松本旅館二號室
米國文學士
駿田一三
電話シーモア八七三七
自宅電話ハイランド一二六四エル

理髮店
取扱叮嚀
貸ルーム
室内清潔
晩香坡バウエル街二〇九
電話シー八七一三
中川床

GONG NAM CAFE
南京御料理 並 そば
料理は市内一等の美味
多人數宴會は特別勉強
東ヘスチング街一二八
バンクーバ座近く
江南樓

Code Western Union
Cables Kinyu Sha,
PHONE. 2721 270 Powell
NIPPON KINYU SHA
銀行事務（當座預金 貸附 手形引替 貯金預金 定期預金 利子附）
本社事務所は日本郵便支局事務所と接近し居れば日本送金等に最も便利なり
日本金融株式會社
頭取 エー、マキボーイ
主任 エー、ブイ、ガーデナー
營業時間
午前九時より午後五時まで
午前九時より午後二時迄
午後六時半より同九時迄

雜貨商 パウエル街三三三
永松商會
電話シー三六四

◉金員貸與
◉代辯事務
◉歸化証下附請願
◉對白人交涉事件
就働中負傷（例へば鐵道者くはツーミル）したる場合其の原因に依り
數千弗までの損害賠償金を請求するを
賴み應ず
永尾事務所
電話三八八六
バウエル街四三

日本製 漁網 漁具
大阪商船乘切符賣捌所
晩香坡市東カドバ街一五
直輸出入商 是永壽吉
電話シー六〇八（自宅ノ方ニ）（舊國一〇五）

◉迅速叮嚀本店特色◉
晩香坡市メイン街二三五
田鍋洋服店
電話シーモア三〇二四

内外科 耳鼻咽喉科
ドクトル **田中榮之丞**
晩市バウエル街二六六活動寫眞館三階（電話シーモア六三一四）

内科 小兒科
アレキサンダー街三三〇
長崎醫學專門學校、醫學士 **守儀一郎**
電話シーモア七七七二

齒科
ケンブ大學齒科醫學博士 **谷内兼松**
バウエル街二五三、六號室
電話シーモア六八二

バウエル街三九一
加奈太病院醫員
二階十九番室
醫 石原明之助
電話シー七一二

内務省免許産婆
助產の御依賴お應じ申候
バウエル街二（二階二號室）
大澤もとゑ
晩市バウエル街二三一
電話五二四 一五七一
地所 寶買 **佐伯事務所**
SAIKI & Co.
P.O. Box 1571 Vancouver, B.C

處方調劑
內外寶卿化粧品一切
大正堂藥舖
晩香坡市バウエル街三四一
電話シー一三五三
フレザー藥店日本人部主任
公認米國藥劑師
赤野久三郎

鮮魚並に青物
バウエル街二五三
A. B. FISH CO.
宴會用料は御便利を計り御用達可仕候
西村捨彌
元の
肴屋吉川
電話シーモア五四四一

古物家具用品一切
新物雜貨
バウエル街一七〇
九五八
鎌田商店

室內清潔、室代低廉
メインの
折戸康次
晩市西ペンダー街千百八番
レユート、エイ

レッキス洋服店代理人

◎問題の人山本伯

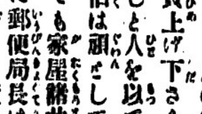
△郵便局に立退き命令

●●●●●正門の右手にあ帝國海軍の金櫃を掘る首相山本權兵衛伯の邸宅は芝區高輪南町にあり堂々たる石門鐵扉を入れば右手に石造の搬あり正面ゐ平屋の宏大なる建物を見る此建物に續いて西の方には二階建日本造りの華麗なる家屋あり敷地總坪數は三千坪に近く東は高輪中學校西は高輪小學校に隣接し南は遙かに泉岳寺の境内ゐ流及び庭園の風致得も言はれざるものあり

●●●●●昨年二月の頃正門の右手にあ此三百餘坪の地所は甚だ好ましからざる風說あるは權兵衛伯の人格の爲めに惜むべし頃は大正二年二月の事なり權兵衛伯は有り餘る金を眺めて空しく幕すも本意なき事と宅を今少しく擴張し正面の体裁を改めても恥しからぬものとせんと正門右手に隣せる湯屋田中啓藏が此の地所の賣買を聞合したに招きて同地所の り乾に記憶すべき事は前記田中の地所なる井六番地内には高輪臺町通の郵便局ありて此郵便局や先には同町四十二番地にありたる者を遞信省より四十二番地は

●●●●●との理由にて強△位置不適當也

●●●●●制的ゐ井六年十二月現位置卽ち井六番地へ移轉せしめたるものにて所謂贈僧省指定の郵便局なる事なりされど此の井六番地は田中の所有地所なれば田中より該地所を買取りたる上は自由に此の郵便局も立退きを命じ得べしとの心組にて極めて秘密の裡に權兵衛伯は田中と賣買の契約を終了し且つ登記等も濟ませて其年即ち昨大正二年四月に至り郵便局長に向つて郵便局の家屋携帶の上一刻も早く立退くべき事を申込めり局長は其筋の指定地にもあり且つ家屋建築の際には遊作等のため自分の財產中より拂からず出金しつゝある事ゐあり且つ該地所賃借契約年限は五ケ年となり居り尙滿期迄は二ケ年以上もある事故權兵衛伯の申込みを甚だ心得難きものなりとは思ひしも世に時めく人の威光ゐ敬意を衰しめて此の家屋だけ相當の價にて買上げ下さらば早速立退き申すべしと人を以て申入れたるも權兵衛伯は頑として聽き容れず何でも彼でも家屋諸共立退くべしとの挨拶に郵便局長は其後家屋の買人を搜し居れど單に家屋のみを買ひ呉るゝ人は容易に見付からず其儘今日に及べるが其後伯爵の立退要請益々嚴しく殆ど困却の体にあり附近の人々は郵便局長に同情し遞信省直轄の郵便局も山本さんの自宅の都合ゐは勝てぬものかと噂しつゝあり



▲去る逃げた女房どゴタ〳〵してゐた角力さんがゐるが腐つた女はあきらめ玉へ（知つてる人）▲近頃飮食店では何處も花札を弄んでゐるはいゝとしても鈴をならしても酌婦共直ぐに來ないのは甚だ癪に障る（一酒豪）▲人の噂も案外違つてゐる事もあるがまた嬉らしい程本統ののがある之等は其人の判斷力がわからうといふものだ（町の人）

◉櫛滴錄

◎シーメンス問題に胚胎して海軍部內の腐敗は今や天下の公論となつて居る、英國アームストロング會社對山本首相の關係、海軍省起し世を擧げて婦人問題に忙殺されつゝあるの秋、我が會に此の事ある決して時代思潮を趁ひたるに非ず、時代の要求を容れたるなれど氣焰虹の如きものである。

◎更に亦曰く、婦人にして劈頭の入會者はくつわのウエトレス某女なり、某女風姿顏を嬰妍異に擧すべきものあり殊に讀書の趣味深く晴耕雨讀にあらず夜酌り賣讀みして自から懷吟すと、櫛滴子の卒爾未だ某女を知らず、眞僞の程は別ものなれども唯怖る日會をして第二の鹿鳴館たらしめずむば幸也と

◉櫻島噴火の光景を繪に描いて歸る

△黑田清伯實見談

櫻島爆發當時嚴父清兼翁の病氣見舞ひの爲め鄕里鹿兒島に在て眼のあたり其慘憺の狀況を目擊したる淸伯黑田淸輝氏は下の如く語れり

△瘦こけた御嶽山　一月十六日水雷艇鴉に便乘を許され大森博士、谷口知事等と共に沿岸を見て巡つた朝夕鹿兒島市から見ゐる袴腰の附近は實に慘憺たる有樣で熔岩が海中に迄押し出し小池赤生原なぞ云ふ村は人家も草木も悉く燒け海上の島ケ島は熔岩の中に埋つて姿が消えて了つた併し爆發は厚い峰を避けて薄い山腹が突破したのであるから山上の形には殆ど變化はないけれ共御嶽山は火烟に苛れて肉落ち骨が現はれたやうに見えた一面の灰が島の樹木を蔽つて居るが北方の側には飛び〳〵に家も樹木も殘存してゐて馬がウロ〳〵してゐた大燃岬へ巡つたら黑髮村等は全く砂に埋れて了つてゐた茅葺の家根と軒の間丈少し埋め殘してゐる景色はまるで雪景色だ降灰の最も激しかりし瀨戶邊の光景は實物で見たノアの洪水の慘憺たる狀景を思合させた

△殘た狂女の行方　怖しい鳴に殘つて救助を肯なかつた狂女があつたが何れ救はれたであらう廿三日には小池村に行たが熔岩が盛んに流れ出してゐて迚も近寄る事は出來ぬ十五六間程距れた所の海水は熱湯になつて居て一種の惡臭を放ち又徑六七寸の蜜柑の樹や何かゝ燃切り飛され灰で埋めた地面には二間乃至三間位の穴が幾つも穿たれて居る聞けば之れは落雷の跡である相だそして風の吹廻しで海岸に二丁も三丁も細かい輕石が集つて私の船なぞは其爲めに進退を拒まれて大分困難した

支那料理
▲調度は凡て美麗
▲食堂は沿岸一也
▲コックは腕利き
▲食器は凡て淸潔
▲而も價は至極廉
北京酒樓
ビクトリア市ガバーメント街一六二〇
（電話五四〇〇）

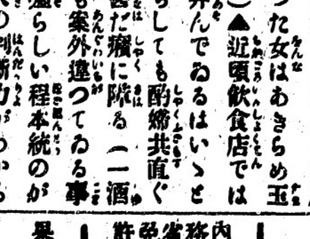
宿屋
室內 淸潔
和洋 **雜貨食料品**
晩香坡市東カドバ街一五一
紀の國屋
（電話六八三）

內務省 **產婆** 免許
東京帝國大學病院看病婦
東京日本產婆女學校卒業
山本クメ
晩市バウエル街三百十六
電話シーモア九六六

果物、野菜御小賣
バウエル街一六五
富永商店
電話シーモア六四〇

書籍類
新刊雜誌 書留無料
御菓子
御銘茶
うぐひすもち
バウエル街四三七
鈴木商店
電話 ハイ七七二

新流行靴
勞働用
御婦人
子供用靴



此外御注文に應じ鯛意可仕御修繕は迅速且つ最も堅牢に可仕候
バウエル街四三三
三枝靴店

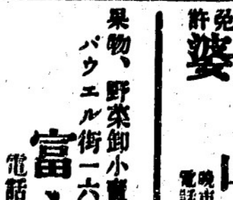
●時計販賣
●附屬品
●修繕
バウエル街三〇一
河合時計店
河合潮

▲スタイルのよい
▲切地を吟味せる
▲仕立の丁寧なる
洋服店は……
パラード街五一七
田中屋洋服店
電話シーモア二四八八
住宅 電話ハイ一三三四エル

御手紙次第規則書送呈
卽位式拜觀
本部晩市バウエル街三九一
東洋請負會社內
母國觀光團本部
電話シーモア二五五八

◉絹物類各種
◉御婦人御小供 **衆衣類及切地**
其他 **附屬品一切**
絹物類卸賣致し可申候
バウエル街三八二
澁谷商店
電話 六三六二
382 Powell St. Vancouver, B.C.

和洋 **洋玩具類** 一切
御菓子
並に文房具化粧品類
晩市バウエル街三七七
關根商會
主任 大久保眞之助
電話シー三四七一



▲タキシーカブ
遊覽自働車
電話シーモア八〇七番は美麗
取扱丁寧
シーモア街四一〇
ユナイテッド自働車タキシー會社

ペンタ塗 屋根直し
キャッシマン
晩市サウンドライブ三一七
電話ハイ一五二〇
米山石次郎

和洋雜貨食料品
日本綿及び眞綿
磁器類いろ〳〵
江州澤庵
蒲鉾製造販賣
前川商會
電話三七二一 晩市一〇四五

五色湯
アレキサンダー街

S.MATSUMIYA
213-229 Powell St.,
Vancouver, B. C.

菊印特等白米
干柿
燒松茸
バウエル街二一三、二二九
雜貨 **食料品 松宮商店**
（電話シーモア三五九七）

◉今日の歷史

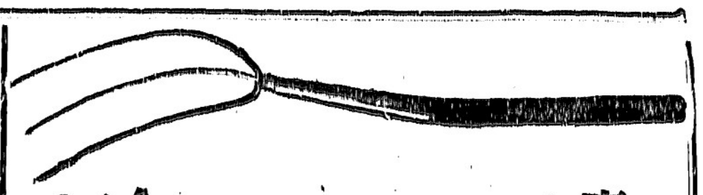
二月二十日　千八百七十八年第八世羅馬法王の選擧せられたる日なり

英語教授
一週間に三回日本人の飜譯教師來りて親切に敎授す
晩市東カドバ街五二六
（ジャクソン街角より數軒東）
日本慈公會英語學校
ミス ポーター

貸ルーム
室內淸潔
アレキサンダー街二四二
稅田專次

河邊齒科醫院
ドクトル **河邊精一**
診察時間 自午前九時 至午後九時
晩市バウエル街二一六ライオンホクル一、二號室
（電話シーモア八一三〇）

特別大勉強
和洋雜貨 食料品一切
販賣
晩市バウエル街五六八
電話ハイラン ド六〇三エル
鳴瀨商店



ストーブ 臺所道具 キャムプ用品
晩市バウエル街二〇三
關根金物店
(電話シーモア八七四六)
金物類 ペンキ グラスト

サカイネツト コーホネツト スプリングネツト スタジヨン網及び綱 サモントワイン
早くれ買ひなさい
晩香坡市ウワーク街一四四
代理人 ゲロン エス テイト
電話シーモア五五五

製造元 クロフヲード エンド スチユアート
葬儀一切
葬祉は取扱親切丁寧に且廉價にて御用便仕るべく候
御客樣方の御便利を計り防火庫の設備有之候間無料御使用出來申候
葬務は日夜の別なく取扱ひ申候
ジヨージア街一〇四九 エン ハナ ド 葬儀祉
(電話シーモア一四二五)
Center and Hanna Ltd.
1049 Georgia St.

わすし 汁粉 雜煮 並に 丼物類
今回日本郵便支局構内に「一ぷく亭」跡に開業致し前記たすし、汁粉、雜煮、丼物類等專門に特別大勉强安値に御側進仕り候間何卒御引立の上御々々御光來の程願上候
晩市バウエル街二七〇
日本郵便支局横
電話シーモア一五三八
いさみ

日本行ビクトリア出帆
しかど丸 三月三日午前
かなた丸 三月十七日午前
たこま丸 三月卅一日午前
はまま丸 四月十四日午前
しあとる丸 五月七日午前
めきしこ丸 五月十二日午前
大阪商船株式會社タコマ出張所
切符取次所
阿部松之進
日加用達會社
是永商會
安野商會
ビクトリア 永野商會

シンガーミシン 蓄音機 各種 其他附屬品
バウエル街四六九半
柳澤元仁 エルマシック

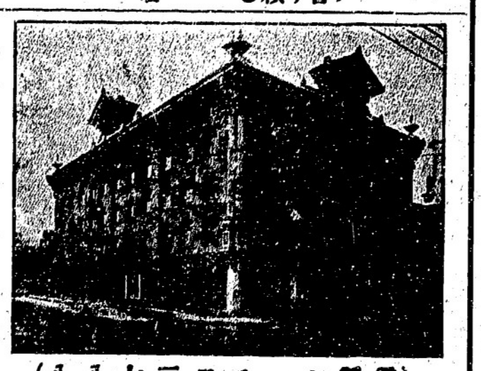
藝題は毎週變へます
風流の面白き音樂の喜劇
晝間 午後三時
夜間 七時十五分
九時十五分
入場料 晝 十仙及廿仙
夜 十廿及卅仙
西へスタングス街二六
レガル 活動寫眞館

日人諸君の肉屋
安くて鮮らしい
パーク肉店
弊店は永年日本人諸君を御得意樣と致せる故日本人向の新鮮なる肉類を殊に貯へて居ますからどうか御來店被下度候
(グラウンドの向側)
バウエル街四七七

皆さん御衣裝の御仕度ならスタングス街ゼームス、スターク商會へ御出下さい弊店は何品に依らず見へもよく又品質もよい最も信賴すべき商品を至極安値に販賣致します
西へスタングス街二十九番
ゼームススターク呉服店
JAMES STARK & SON'S, LTD.
29. 31. 33. Hastings St. W.

和洋雜貨食料品 金物類 陶器類 一切
バウエル街五六六番地
神戸屋商會
橫田權二郎
日夏嘉兵衛
電話 ハイ三三七番 一〇二三

太平洋生命保險代理
日本郵船切符取次
阿部松之進
主營
バウエル街三九一
電話(シ七一二一)
郵利(一三五六)
太平洋生命保險代理
日本酒
親玉 ハクツル
晩市ダンレーピー街一三一
一手販賣 東合資會社酒店


(電話シーモア三七八八)

晩市バウエル街三九六
日加銀行二階
ウォールド旅館

◎魚類一切
◎青物類
◎かまぼこ
◎鑵詰物 其他
バウエル街二六二
電話五六一
田中六彌

日本人二名入用
自働車運轉及修繕の修得を欲する人
ハウ街六二二
レライアンス
自働車エキスチエンヂ
男女洋服調進
バウエル街三〇七
青木洋服店
電話シーモア八七三一

壽し めし
天ぷら
御手輕料理
晩香坡バウエル街二三号
五色湯向側
電話一九三一 旭家

御手輕 うどん そば 御料理
バウエル街三三三
山科亭
(電話二七七九)

南京料理
いなり すし 丼に 御めし
パウエル街二四
林家
電話シーモア三四五五

高等 南京料理
日本人諸君の御來樣を歡迎
仕候間何卒御光來の程奉希上候
晩市バウエル街二三七
新北京
電話シーモア五七七四

日本行ビクトリア出帆廣告
晩香坡より御乘船の方には晩市美府間無料にて滊船切符差上候
上記の滊船は孰れも一万二千噸以上にて動搖少なきは一大特色に有之候

阿波丸 二月廿四日午後
靜岡丸 三月十日午後
丹波丸 三月廿四日午後
日本郵船會社
バンクーバー ヴイクトリア 同社代理店
バンクーバー日本人部一手取次
晩香坡宿屋組合
大北鐵道會社
バウエル街三四
電話シーモア二一三一〇
日本酒
でんわシーモア一三三八
土田商店
電話シーモア三三八
郵便 一六六五
土田嘉次郎
でんわシーモア七八三
日本人部主任

シーピー滊船 ビーシー州沿岸
◎ビクトリア行
午前十時、午後二時(同十一時四十五分)毎日
◎シヤートル行
午前十時午後十一時毎日
ユニオンベー バウエルリバー
毎土曜日午後十一時四十五分
◎ナナイモ、コモクス、ユニオンベイ行
午前九時、水、金
◎ブリンスルパート及アラスカ行
二月廿八日 午後十一時
◎ブリンスルパートグンビーベイ
午後十一時(每水曜日)
◎ナナイモ行
午后三時 (每日)日曜を除く
◎ガルファイランド方面
午前七時(每火金曜日)
滊船其他御質疑は左記へ御問合せ被下度候
スタングス街四三四
シラー旅客 代理店
ゼーモーオー

會席料理 並に 仕出し
メイン街二二八
菊の家
電話 シーモア三九九八

鐵灸專門科目
▲癪麻質斯▲脚氣▲腦脊髓▲疝氣▲神經病▲急慢腸胃病▲腎臟病▲呼吸器疾患▲喘息▲痲病▲梅毒▲痔▲漏▲脫持▲子宮病▲白帶下▲小便近き等に特効あり
並に眼科▲打目▲刺目▲諸病
晩市バウエル街三四六
廣瀨博

地所賣買保險業通辯事務貸金周旋
小野事務所
晩市バウエル街一三八半
電話シーモア三〇四八
電話コーリングウッド五九エル
P.O. Box 41 Collingwood, East, B.C.

廣告
本會第六回定期總會に於て左の役員を撰定す
加奈陀 神奈川縣人會
會長 米吉齊木
副會長 山崎小太郎
會計 澁谷清藏
常置員 芦川助次郎 加藤佐平 井上博 小林和吉 荻原壽輪
同 同 書記
評議員
平田三平 岩田助次郎 荻野林藏 瀨戸作太郎 町田傳吉 香川利三郎 植野齊三郎 平野芳太郎 增田初太郎 大關直平 前田治三郎 關根豊次郎 中村藤吉 込山留吉
大河原茂一 山本和吉 杉田又次郎 高井彌一郎 釘持儀三郎 香川利三郎 植田產三郎 阿邊龜吉 村山光五郎 金子鉦太郎 鈴木爲三郎 鶴松力藏 米山俊平 川口

時計は 金六十五仙より 百餘弗迄各種 取揃へ あります
晩香坡市メイン街二二〇
電話八九四〇
米滿時計店
店主 米滿休右衛門

Azuma Goshi Kaisha
131 Dunlevy Ave. Vancouver, B.C.
群鶴中ノ一鶴
日本酒 親玉 ハクツル
一手販賣 東合資會社酒店